



ANEXO PARA ESTABLECIMIENTOS SOBRE LAS
SUBVENCIONES PARA COLOCAR LOS RÓTULOS Y REALIZAR LA
IMAGEN CORPORATIVA, LOS SITIOS WEB, LOS PROGRAMAS
INFORMÁTICOS Y LA PUBLICIDAD EN EUSKERA

DIRU LAGUNTZARI BURUZKO DATUAK / DATOS SOBRE LA SUBVENCIÓN

Eskatutako diru-laguntza mota/k / Tipo de subvencion/es solicitada/s

Errotulua / Título **Webgunea (helbidea zehaztu) / Sitio web (especificar dirección)**

Irudi korporatiboa (zehaztu elementua/k) / Imagen corporativa (especificar elemento/s)

Programa informatikoa / Programa informático

Publizitatea / Publicidad

AURKEZTUTAKO AGIRIAK / DOCUMENTACIÓN PRESENTADA

Fakturaren ala aurrekontuaren fotokopia / Fotocopia de la factura o presupuesto

Errotuluaren kasuan, errotuluaren argazkia / En el caso del rótulo, fotografía del mismo

Euskaraz jarritako irudi korporatiboko elementuaren alea / Ejemplar de la imagen corporativa colocada en euskera

Publizitatearen kasuan, itzulpenaren eta zuzenketaren ziurtagiria / En el caso de la publicidad, documento acreditativo de pago de la traducción o de la corrección

Paperean egindako publizitatea bada, alea. Ikus-entzunezkoa bada, euskarri digitalean kopia / Si se trata de publicidad en papel, un ejemplar. Si se trata de publicidad audiovisual, una copia en soporte digital.



ZINPEKO AITORPENA / DECLARACIÓN RESPONSABLE

Behean izenpetzen duenak bere erantzunkizunpean aitortzen du adierazitako datuak benetakoak direla.

La persona abajo firmante declara bajo su responsabilidad que los datos incluidos son ciertos.

Lekua eta data
Lugar y fecha

Zigilua
Sello

Legezko ordezkariaren sinadura
Firma de la persona representate legal

DATUEN BABESA / PROTECCIÓN DE DATOS

Sinatzailea jakinean dago datu pertsonalekin egingo den tratamenduaz.
Le comunicamos como se llevará a cabo el tratamiento de datos personales.

Eskaera orri orokorraren datu pertsonalen tratamenduari buruzko oinarriko informazioa Información resumida sobre el tratamiento de datos personales de la hoja de solicitud general	
Tratamenduaren arduraduna Responsable del tratamiento	Azkoitiko Udala, Herriko plaza, z.g. 20720 Azkoitia, Gipuzkoa (+34) 943 080 080
Datuak Babesteko Ordezariaren kontaktu datuak Contacto del Delegado de Protección de Datos	dbo@azkoitia.eus
Tratamenduaren helburua Finalidad del tratamiento	Jasotako eskaera orri orokorren kontsulten kudeaketa eta horren barne, interesdunari kontaktatzeko. Gestión de las consultas recibidas a través de la hoja de solicitud general y, dentro de la misma, contactar con el interesado cuando sea necesario.
Tratamenduaren legitimazioa edo oinarri juridikoa Legitimización o base jurídica del tratamiento	Emandako baimena legitimaziotik dator. Está legitimado por consentimiento.
Hartzaileak Destinatarios	Ez da iragartzen hirugarrenei datu pertsonalik lagatzea. No se prevén cesiones de datos a terceros.
Pertsonen eskubideak Derechos de las personas	Interesdunek beraien datuak atzitu ahal izango dituzte, eta datuak zuzentzeko edo transferitzeko eskatu; eta, hala badagokio, datuak ezabatzeko, datuei aurka egiteko edo tratamendua murrizteko. Los interesados pueden acceder a sus datos, solicitar su rectificación, portabilidad o, en su caso, supresión, oposición o limitación de tratamiento, a través del Delegado de Protección de Datos.
Informazio gehigarria Información adicional	Dokumentu hau eskaera ezberdinak egiteko erabili daiteke. Eskaera mota bakoitzaren arabera, datu pertsonalak kudeatuko dira tratamendu bakoitzerako ezarrita dauden bezala. Azkoitiko Udalak datu pertsonalen tratamenduei buruz informazio gehiago izateko, https://azkoitia.eus/lege-oharrak kontsultatu. Este documento puede realizarse para hacer solicitudes diversas. Atendiendo a la naturaleza de la solicitud, los datos personales se gestionarán como está establecido para cada tratamiento. Para más información sobre el tratamiento de datos del Ayuntamiento de Azkoitia, consulte https://azkoitia.eus/es/aviso-legal

Datu pertsonalen tratamenduaren buruzko informazioa ulertuz gero, nere datu pertsonalak tratatzeko baimena ematen dut. Baimen hau ez sinatzeak eskaera honen baliogabetasuna suposa dezake.

Tras entender la información relativa al tratamiento de datos personales, presto el consentimiento para el tratamiento de mis datos personales. No firmar el presente consentimiento para tratamiento de sus datos personales puede suponer la nulidad de su solicitud.

Data
Fecha

Sinadura
Firma